TOSHIBA Annex R

Industrieller Frequenzumrichter

(Für Dreiphasig-Induktionsmotoren)

Betriebsanleitung

Ultrakompakter, bedienungsfreundlicher Frequenzumrichter TOSVERT™ VF-nC1

Einphasig 100V Klasse 0,1 bis 0,75kW Einphasig 200V Klasse 0,2 bis 2,2kW Dreiphasig 200V Klasse 0.1 bis 2,2kW

Toshiba Schneider Inverter Corporation

HINWEIS

- Stellen Sie sicher, dass diese Betriebsanleitung dem Endanwender der Frequenzumrichtereinheit ausgehändigt wird.
- Lesen Sie diese Anleitung vor der Installation oder Inbetriebnahme der Frequenzumrichtereinheit gründlich durch, und legen Sie griffbereit zum Nachschlagen ab.

© Toshiba Schneider Inverter Corporation 2002

All Rights Reserved.

TOSVERT is a trademark of Toshiba Corporation.

I. Vorsichtsmaßnahmen zur Sicherheit

Die mit den unten stehenden Symbolen in Verbindung stehenden Anweisungen und die direkt auf dem Frequenzumrichter angebrachten Hinweise sind sehr wichtig, um den Frequenzumrichter sicher zu betreiben und Unfälle mit Verletzungen des Anwenders und anderer Personen sowie Sachschäden zu vermeiden. Weiterführende Einzelheiten entnehmen Sie bitte der englischsprachigen Betriebsanleitung.

Begrenzungen beim Einsatz

Der Frequenzumrichter dient zur Steuerung / Regelung der Drehzahlen von dreiphasigen Drehstromasynchronmotoren bei Verwendung in allgemeiner industrieller Umgebung

Norsichtsmaßnahmen zur Sicherheit

- ▼Der Umrichter darf nicht in Verbindung mit Geräten eingesetzt werden, mit denen eine Gefährdung für Menschen entstehen könnte oder von denen bei Fehlfunktionen oder Bedienfehlern direkte Lebensgefahr für Menschen ausgehen könnte (Steuerungsgeräte in Atomanlagen, Flugzeugen und Raumschiffe, Verkehrsregelungen, lebenserhaltende Geräte oder Operationssysteme, Sicherheitsgeräte usw.). Wenn der Umrichter für einen besonderen Zweck eingesetzt werden soll, setzen Sie sich bitte mit Ihrer Toshiba-Vertretung in Verbindung.
- ▼Dieses Produkt unterliegt strengsten Produktionskontrollen; wenn es jedoch in kritischen Geräten eingesetzt werden soll, z.B. in Geräten, bei denen eine Fehlfunktion des Signalausgabesystems zu schwerwiegenden Unfällen führen könnte, müssen am Gerät besondere Sicherheitsvorrichtungen angebracht werden.
- ▼Der Umrichter darf nur in Verbindung mit ordnungsgemäß angeschlossenen, dreiphasigen Drehstromasynchronmotoren in allgemeinen industriellen Anwendungen und nicht in anderen Anwendungen eingesetzt werden. Eine Verwendung in anderen Anwendungen kann zu Unfällen führen.

■ Allgemeiner Betrieb



Gefahr



 Niemals demontieren, modifizieren oder reparieren. Dies kann zu elektrischem Schlag, Brand und Verletzungen führen. Wenn Reparaturen nötig werden, setzen Sie sich mit dem Händler in Verbindung.

Zenege

- Wenn das Gerät an einer Spannungsversorgung angeschlossen ist, darf die Vorderabdeckung niemals entfernt werden. Befindet sich das Gerät in einem Schaltschrank, darf die Tür während des Betriebs nicht gedfreit werden. Da viele Teile an der Einheit unter Hochspannung stehen, führt eine Berührung.
- mit diesen zu einem elektrischen Schlag.

 Stecken Sie die Finger nicht in Öffnungen wie Kabeldurchführungen und Ventilatorabdeckungen. Dies kann zu elektrischen Schlag ader nachsen Verletzungen führen.
- kann zu elektrischem Schlag oder anderen Verletzungen führen.

 Niemals dürfen Gegenstände in den Umrichter gelegt werden oder hineinfallen (z.B. Kabelstücke, Kabelschuhe, Dräthel). Dies kann zu elektrischem Schlag oder Brand führen.
- Wasser oder andere Flüssigkeiten dürfen nicht mit dem Umrichter in Kontakt kommen. Dies kann zu elektrischem Schlag oder Brand führen.



- Schalten Sie die Spannungsversorgung erst dann ein, wenn die Vorderabdeckung angebracht ist bzw.
 die Schaltschranktür geschlossen ist. Wird die Spannungsversorgung eingeschalte, bevor die
 Vorderabdeckung angebracht ist bzw. die Schaltschranktür geschlossen ist, kann dies zu elektrischem
 Schlag oder anderen Verletzungen führen.
- Wenn vom Umrichter Rauch, ungewöhnlicher Geruch oder ungewöhnliche Geräusche ausgehen, ist der Umrichter sofort von der Sannungsversorgung zu trennen.
 Wird das Gerät unter oben beschriebenen Umständen weiter betrieben, kann dies zu einem Brand
- führen. Setzen Sie sich zur Reparatur mit Ihrem Händler in Verbindung.

 Wenn der Umrichter für längere Zeit nicht benutzt wird, muss die Spannungsversorgung immer



abgeschaltet werden.

Warnung



 Berühren Sie nie die wärmeabstrahlenden Kühlrippen des Umrichter - Kühlkörpers. Diese Kühlrippen sind heiß und können bei Berührung Verbrennungen verursachen.

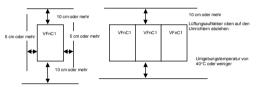
1. Installation

1.1 Installationsort

Wählen Sie einen Montage-Ort mit guter Raumbelüftung, richten Sie den Umrichter längs in Vertikalrichtung aus und bringen Sie ihn an einer geerdeten Metallwandfläche an. Wenn Sie mehrere Umrichter installieren, sollte der Abstand zwischen den Umrichtern mindestens 5 cm betragen, und sie sollen in horizontalen Reihen angeordnet werden. Mehrere Umrichter können unter Beachtung folgender Maßnahmen auch waagerecht ohne Abstand zueinander (Side-by-Side-Installation) angeordnet werden: 1.) Entfernen der Lifftungsaufkleher ohen auf den Umrichtern 2.) Umgebungstemperatur max 40°C.

Standard-Installation

. Horizontale Installation (Side-by-Side)



Der im Diagramm gezeigte Abstand ist der minimal zulässige Abstand. Es ist oberhalb und unterhalb des Umrichters so viel Platz wie möglich lassen, um einen ausreichenden Luftstrom zu gewährleisten.

Hinweis:Nicht an Orten installieren, wo hohe Luftfeuchtigkeit oder hohe Temperaturen vorhanden sind, und wo große Mengen von Staub, Metallpartikel oder Ölnebel anfallen. Wenn Sie das Gerät an Orten installieren möchten, die potentiell problembehaftet sind. lassen sich vorher von Ihrem Händler beraten.

1.2 Anschluss - Klemmenblock

Bitte beachten Sie folgendes beim Anschluss des Frequenzumrichters: Die Klemmen R/L1, S/L2, , (T/L3), U/T1, V/T2 und W/T3 sind werksseitig geöffnet (Schrauben nicht angezogen). Die Schrauben der Klemmen PO PA/+ und PC/- sind fest angezogen.

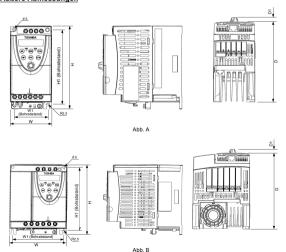


1.3 Äußere Abmessungen / Gewicht

■ Äußere Abmessungen / Gewicht

Eingangs -	Motornenn -			F	Abmessur	igen (mm)			Gewicht
spannung	leistung (kW)	Typ	W	H	T	B1	H1	T1	Zeichnung	(kg)
apailituing	leistung (KVV)		(Breite)	(Höhe)	(Tiefe)	ы.				(Ng)
	0,2	VFNC1S-2002P			100					1,0
4 -1 000 1/	0,4	VFNC1S-2004P	72		124	60			A	1,0
1-phasig 200 V (Standard)	0,75	VFNC1S-2007P			137					1,0
(Standard)	1,5	VFNC1S-2015P	117		155	400			В	1,5
	2,2	VFNC1S-2022P	117		155	106			В	1,5
	0,1	VFNC1-2001P			100			8,5	A	1,0
	0,2	VFNC1-2002P	72		100	60				1,0
3-phasig 200 V	0,4	VFNC1-2004P		142	124				A	1,0
3-pilasig 200 v	0,75	VFNC1-2007P			137					1,0
	1,5	VFNC1-2015P	117		155	106	131		В	1,5
	2,2	VFNC1-2022P	117		155					1,5
	0,1	VFNC1S-1001P			100					1,0
4 400 1/	0,2	VFNC1S-1002P	72		100	60			A	1,0
1-phasig 100 V	0,4	VFNC1S-1004P	1		124	1				1,0
	0,75	VFNC1S-1007P	117		155	106			В	1,5
	0,2	VFNC1S-2002PL			100					1,0
	0,4	VFNC1S-2004PL	72		124	60			A	1,0
1-phasig 200V	0,75	VFNC1S-2007PL			137	1				1,0
(Europa)	1,5	VFNC1S-2015PL	447	1	455	400			В	1,5
	2.2	VFNC1S-2022PL	117		155	106				1.5

■ Äußere Abmessungen



TOSHIBA Annex R

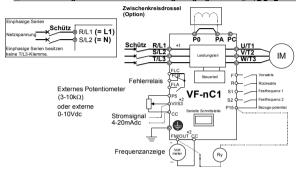
2. Anschlüsse

2.1 Standard-Anschlussdiagramm

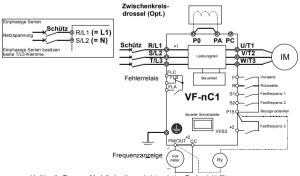
Das Diagramm zeigt eine Standard-Verdrahtung von Leistungs- und Steuerteil.

(1) Positive Logik (PNP)

■Bei Verwendung der Klemme V1/S3 als analoge Eingangsklemme (F 1 1 9: 1 oder 1)



Bei Verwendung der Klemme V1/S3 als digitale Eingangsklemme (F 189: 2)



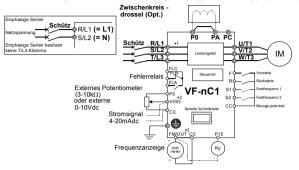
- *1: Nur die Europa Modelle besitzen ein integriertes Funkentstörfilter.
- *2: Die Klemmenfunktion kann zwischen FM und OUT bzw. zwischen VI und S3 durch Änderung des entsprechenden Parameters umgeschaltet werden.
- *3: Optionaler Widerstand (4,7 kΩ 1/4 W)

TOSHIBA

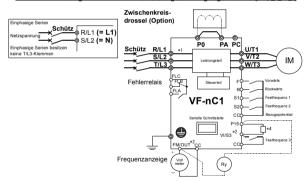
Annex R

(2) Negative Logik (NPN)

Bei Verwendung der Klemme V1/S3 als analoge Eingangsklemme (F 189: 8 oder 1)



■ Bei Verwendung der Klemme V1/S3 als digitale Eingangsklemme (F 189: 2)



2.2 Beschreibung der Klemmen

■Klemmen des Leistungsteils

Bei Verwendung einer Crimp-Klemme den gestanzten Teil mit einem Schrumpfschlauch isolieren.

Umrichter Typ	Schraubengröße	Anzugsdrehmoment
VFNC1-2001P~2007P		
VFNC1S-2002P(L) ~2007P(L)	M3-Schraube	0,8 Nm
VFNC1S-1001P~1004P		
VFNC1-2015P~2022P		
VFNC1S-2015P(L) ~2022P(L)	M3,5-Schraube	1,2 Nm
VFNC1S-1007P		

■Wahl von Verdrahtungsmaterialien

			Drahtquerschnitt					
Spannungs- Klasse			Leistungsteil (mm²) (Siehe Hinweis 1.)	Zwischenkreis- Drossel (optional) (mm²)	Erdungskabel (mm²)			
	0,1	VFNC1S-1001P	2.5	-	4,0			
Einphasig	0,2	VFNC1S-1002P	2,5	-	4,0			
100 V	0,4	VFNC1S-1004P	2,5	-	4,0			
	0,75	VFNC1S-1007P	4,0	,	4,0			
	0,2	VFNC1S-2002P(L)	1,5	1,5	4,0			
Einphasig	0,4	VFNC1S-2004P(L)	1,5	1,5	4,0			
200 V	0,75	VFNC1S-2007P(L)	1,5	2,5	4,0			
200 4	1,5	VFNC1S-2015P(L)	2,5	2,5	4,0			
	2,2	VFNC1S-2022P(L)	4,0	2,5	4,0			
	0,1	VFNC1-2001P	1,5	1,5	4,0			
	0,2	VFNC1-2002P	1,5	1,5	4,0			
Dreiphasig	0,4	VFNC1-2004P	1,5	1,5	4,0			
200 V	0,75	VFNC1-2007P	1,5	2,5	4,0			
	1,5	VFNC1-2015P	2,5	2,5	4,0			
	2,2	VFNC1-2022P	4,0	2,5	4,0			

Hinweis 1: Drahtquerschnitte für die Eingangsklemmen R(L1), S(L2), T(L3) bzw. L1, N und für die Ausgangsklemmen U, V und W, wenn die Leitungslänge 30 m nicht überschreitet.

Hinweis 2: Für den Steuerteil verwenden Sie abgeschirmte Kabel mit einem Querschnitt von 0.75 mm².

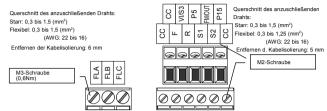
Hinweis 3: Für die Erdung verwenden Sie ein Kabel mit einem Querschnitt wie oben angegeben oder größer.

2.2.1 Leistungsteil

Klemmensymbol	Klemmenfunktion
<u></u>	Erdungsklemme zum Erden des Umrichters. 2 Stück Erdungsklemmen sind vorhanden.
R/L1, S/L2, T/L3	100-V-Klasse: 1-phasig 100 V bis 115 V - 50/60 Hz 200-V-Klasse: 1-phasig 200 V bis 240 V - 50/60 Hz, 3-phasig 200 V bis 240 V - 50/60 Hz, 3-phasig 200 V bis 240 V - 50/60 Hz.
U/T1, V/T2, W/T3	An einen 3-phasigen Asynchronmotor anschließen.
PC/-	Negativpotential - Klemme des internen Zwischenkreises.
PO, PA/+	Klemmen zum Anschluss einer Zwischenkreisdrossel DCL (optional). Kurzgeschlossen bei der Auslieferung ab Werk. Vor Installierung der DCL – Drossel die Brücke entfernen. Einphasige 100V Modelle können nicht mit Zwischenkreisdrosseln betrieben werden. Einphasige 200V-Modelle für Europa sind nicht mit der PO - Klemme versehen.

2.2.2 Steuerteil-Klemmen, negative Logik (NPN)

Die Steuerteil-Klemmen sind bei allen Modellen identisch.



Klemmen Symbol	Eingang / Ausgang		Funktion	Spezifikationen
F	Eingang	nierbare	Verbinden von F-CC: Startbefehl Vorwärts; Öffnen der Verbindung F-CC: Runterlauf / Stop. (Voraussetzung: F110=1 oder Klemme ST angesteuert).	
R	Eingang	Multifunktionale programmierbare Digital-Eingänge	Verbinden von R-CC: Startbefehl Rückwärts; Öffnen der Verbindung R- CC: Runterlauf / Stop. (Voraussetzung: F110=1 oder Klemme ST angesteuert). Bei Rückwärtslauf und zusätzlicher Ver- bindung F-CC: Drehrichtungsumkehr.	Digital-Eingang min. 11VDC, max. 30VDC *NPN/PNP-Logik durch Ändern eines Parameters wählbar
S1	Eingang	ıltifun	Verbinden von S1-CC: Festfrequenz Nr.1	
S2	Eingang	Σ	Verbinden von S2-CC: Festfrequenz Nr. 2	
CC	Bezugs- potential	Bezug	spotential für Steuereingänge/-ausgänge	
P5	Ausgang	Spann	ungsversorgung für analogen Eingang VI	5 VDC (Belastbarkeit: 10 mA DC)
VI/S3	Eingang	Eingar 10 VD * Nacl Para Eing	nktionaler programmierbarer Analog- ig, Werkseinstellung: Analog-Eingang 0 - C / 0-80 Hz. entsprechenden imetereinstellungen auch als Strom- ang (4 (0)-20 mA DC) als Didtaleingang zu verwenden	10 VDC: (interne Impedanz: $42 \text{ k}\Omega$) $4\text{-}20 \text{ mA}$: (interne Impedanz: $250 \text{ k}\Omega$)
FM/ OUT	Ausgang	Ausga freque meßins Amper Voltme Nach e	nktionaler programmierbarer Analog- ng, Werkseinstellung: Analoge Ausgangs- nz. An FM/OUT anschließbare Zeiger- strumente: 1 mA DC Vollskala- emeter oder 7,5 VDC (10 VDC) Vollskala- ter (PWM-Ausgang). ntsprechenden Parametereinstellungen is 5 Didital-Ausgang zu verwenden	1 mA DC Vollskala Amperemeter oder 7,5 VDC (10 VDC) Vollskala-DC- Voltmeter (PWM-Ausgang). Digital -Ausgang, negative (NPN-) Logik: 24 VDC – 50 mA
P15	Ausgang		C Spannungsausgang für Digitaleingänge	15 VDC - 100 mA
FLA FLB FLC	Ausgang	Werks Umrich	nktionales programmierbares Relais. einstellung: Fehlermelderelais. Geht der nter auf Fehler, schließt der Kreis FLA- er Kreis FLB-FLC wird geöffnet.	30 Vdc - 1 A 250 Vac - 2 A (cos <i>φ</i> =1) 250 Vac - 1 A (cos <i>φ</i> =0,4)

■ Ein-/Ausgangsklemmen: Negative Logik (NPN) / positive Logik (PNP)

Negative Logik (NPN): Herausfließender Strom schaltet den Steuereingang.

Für alle Modelle, ausgenommen Modelle mit eingebautem Funkentstörfilter (=Europa-Modelle) sind die Eingangsklemmen werksseitig auf NPN -Logik eingestellt.

Positive Logik (PNP): allgemein üblich in Europa. Hineinfließender Strom schaltet den Steuereingang (min. 11V max. 30V)





Ausgangsklemmen können nicht zwischen NPN -Logik und PNP -Logik umgeschaltet werden. SPS-Anbindung (NPN -Logik oder PNP -Logik) an die Umrichter -Ausgangsklemme siehe Abbildung unten.





■Umschalten der Eingangsklemmen-Logik zwischen NPN und PNP

Eingangsklemmen des Umrichters VF-nC1 können zwischen NPN -Logik und PNP -Logik unter Verwendung des Parameters F 12 7 umgeschaltet werden

Ein Umschalten zwischen NPN -Logik und PNP -Logik darf nur durchgeführt werden, bevor Anschlusskabel an die Steuerklemmen des Umrichters angeschlossen werden. Wenn die Meldung E50 oder E51 erscheint, nachdem zwischen NPN -Logik und PNP -Logik unter Verwendung des Parameters F 12 7 umgeschaltet wurde, reseten Sie den Umrichter über das Bedienfeld, durch ein Reset - Signal von einem externen Steuergerät oder durch Abschalten der Soannunssversorgun.

■Umschalten der Klemme VI/S3 zwischen Logik-Eingang und Analog-Eingang

Die Klemme VI/S3 des Umrichters VF-nC1 kann zwischen Digital-Eingang und Analog-Eingang umgeschaltet werden, indem eine Parameter-Einstellung geändert wird. Führen Sie das Umschalten zwischen Digital-Eingang und Analog-Eingang aus, bevor Verbindungskabel an die Steuerkreis-Klemmen des Umrichters (F 10 9) angeschlossen werden.

Wenn die Umschaltung zwischen Digital-Eingang und Analog-Eingang nach dem Kabelanschluss geschieht, beschädigen Sie möglicherweise den Umrichter und/oder das angeschlossene externe Gerät (z.B. eine SPS). Überprüfen Sie vor dem Einschalten des Umrichters die Verbindungen an den Steuerklemmen.

Bei Verwendung der Klemme VI/S3 als Digital-Eingangsklemme (Negative Logik NPN), stellen Sie sicher, dass ein Widerstand* zwischen die Klemmen P15 und VI/S3 geschaltet wird. * (Empfohlener Widerstand: 4,7 kΩ - 1/4 W).

■ Umschalten der Klemme FM / OUT von der Funktion Analog-Ausgang (PWM-Ausgang) auf die Funktion Digital-Ausgang

Die Klemme FM/OUT des Umrichters VF-nC1 kann von der Funktion Analog-Ausgang (PWM - Ausgang) auf die Funktion Digital - Ausgang umgeschaltet werden.

Schalten Sie zwischen der Funktion Analog-Ausgang (PWM -Ausgang) und der Funktion Digital-Ausgang um, bevor ein externes Gerät (z.B. SPS) an den Umrichter angeschlossen wird. Nach dem Umschalten von Analog-Ausgang (PWM -Ausgang) auf Digital-Ausgang (und umgekehrt) überprüfen Sie bitte nochmals den Parameter FMSL, um sicherzustellen, das die gewünschte Funktion zur Klemme FM/OUT zugewiesen ist. Trennen Sie den Umrichter von seiner Spannungsversorgung. Erst wenn dann die Kabelverbindung zu den entsprechenden externen Geräten (z.B. SPS) hergestellt ist, kann der Umrichter wieder an seine Spannungsversorgung angeschlossen werden

Wenn die beschriebene Reihenfolge nicht eingehalten wird, besteht die Gefahr einer Beschädigung von Umrichter und externen Geräten.

Grundsätzliche Bedienung des VF nC1

Der VF-nC1 hat die folgenden drei Ebenen:

Standard-Anzeige

Anzeige, sobald Netzspannung am Umrichter anliegt: [].[]

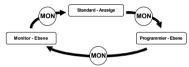
Programmierebene

In dieser Ehene werden Parametereinstellungen des Umrichters vorgenommen. Bei Anwahl erster angezeigter Parameter: R.I.F.

Monitor-Ehene

Die Ebene zur Überwachung aller Umrichter -Betriebszustände. Anzeige der des Ausgangsstroms, des Drehmomentes. Informationen über Ein-und Ausgangsklemmen uvm. Bei Anwahl erster angezeigter Parameter: F.c - F.





Die Parameter zur Programmierung können in drei Haupt-Parameter-Kategorien unterteilt werden:

Setup-Parameter

Erforderliche Parameter, um die Logik für die Eingangsklemmen und die Eckfrequenz für den Motor beim ersten Einschalten des Umrichters zu bestimmen. Diese Einstellungen sind nur für den VFNC1 (S)-□□□□P - W erforderlich.

Rasis-Parameter

Grundlegende, wichtige Parameter für den Betrieb des Umrichters.

Erweiterte Parameter

Parameter zur Verwendung weitergehender Funktionen

Makros u. Gruppen

Mit diesen Parametern werden spezielle Funktionsmakros und Parametergruppen aktiviert. Diese Funktionsmakros / Parametergruppen sind in den Basis-Parametern des VF-nC1 eingegliedert.

- *1: Drei spezielle Funktionsmakros / Parametergruppen:
- 811F: Dieses Funktionsmakro (Wizard Function) bewirkt bei Aktivierung die Finstellung mehrerer Funktionen aleichzeitia.
- zeigt die fünf zuletzt geänderten Parameter in der umgekehrten Reihenfolge der Änderung an. Dieser Parametergruppe ist sehr nützlich, wenn der Umrichter mittels dieser letzteingestellten fünf Parameter erneut eingestellt werden soll.
- นี ค.นี : zeigt die Parameter an, deren Einstellungen von den werksseitigen Einstellungen abweichen. Diese Parametergruppe erleichtert das Finden und die Überprüfung oder Änderung dieser bereits veränderten Parameter.

★Finstellbereich der Parameter

- B. L. Es wurde versucht, einen Wert einzustellen, der höher als der programmierbare Bereich ist. Dies kann auch im Zusammenhang mit der Einstellung von anderen Parametern an anderer Stelle zu betrachten sein.
- L C: Es wurde versucht, einen Wert einzustellen, der niedriger als der programmierbare Bereich ist. Dies kann auch im Zusammenhang mit der Einstellung von anderen Parametern an anderer Stelle zu betrachten sein.

Wenn diese beschriebenen Meldungen angezeigt werden, kann keine Einstellung gespeichert werden. Die Einstellung muß zunächst wieder auf einen gültigen Wert verringert oder erhöht werden

3.1 Einrichten der Setup - Parameter (Voreinstellungen)

Nach dem ersten Einschalten des Umrichters oder nachdem Sie den Basis-Parameter £ 97 auf 3 (Werkseinstellung) gesetzt haben, befindet sich der Umschalter im Modus Voreinstellungen (Setup). Wenn sich der Umrichter in diesem Modus befindet, ist notwendioerweise eine Einstellung zu tätigen, um den Umrichter betriebsbereit zu machen.

Stellen Sie den Setup-Parameter entsprechend der Steuer-Logik für die verwendeten Steuer-Eingangssignale und die Eckfrequenz des angeschlossenen Motors ein. Wenn Sie nicht sicher sind, welcher Parameter unter n > 50, P > 50 und n > 50, verwendet wird und welche Werte soezifiziert werden sollten. wenden Sie sich an Ihren Händler.)

Jeder Setup-Parameter stellt automatisch alle Parameter in Bezug auf Steuer-Logik für Steuer-Eingangssignale und die Basisfrequenz des angeschlossenen Motors ein.

Diese Parameter-Einstellung ist nur für VFNC1 (S)-□□□□□□-W. erforderlich.

Führen Sie folgende Schritte aus, um den Setup-Parameter zu ändern [Beispiel: Umstellen von

n 50 auf n 50: Negative (NPN -) Logik und eine Eckfrequenz von 60 Hz]

Taste	LED-Anzeige	Vorgehen
	n 5 0	Einschalten.
	n60	Einen Parameter unter a 5 a , a b a und a b a mit den Tasten a und a wählen. Wählen Sie in diesem Fall a b a a .
ENT	In It	Betätigen Sie die ENTER-Taste, um die Änderung zu speichern. Wenn In IE angezeigt wird, werden die Setup-Parameter eingestellt.
	0.0	Standardanzeige Istfrequenz.

- ★Sie können die Parameter-Einstellung ändern. Um dies vorzunehmen, müssen Sie den Basisparameter ₺ Ყ P auf 3 (Werkseinstellung) setzen.
- ★Sie können die in der unteren Tabelle beschriebenen Parameter auch nach der Einstellung eines Setup-Parameters getrennt einstellen.

Die Einstellungen der unten aufgeführten Parameter werden mit dem Setup-Parameter geändert.

Wenn Sie nach den Parametern $\mathcal{L}_{\mathcal{F}}$. \mathcal{U} suchen, werden nur die Parameter in den grau unterlegten Bereichen als geänderte Parameter angezeigt.

■ Rei iedem Setun-Vorgang eingestellte Werte

- Derjedeni de	Ber jedem detap-vorgang emgesteme werte										
Eingestellte	n 5 0	P 5 0	n 5 0								
Parameter	(Hauptsächlich in Asien)	(Hauptsächlich in Europa)	(Hauptsächlich in Nordamerika)								
F 127	0 Negative (NPN -) Logik	100 Positive (PNP -) Logik	0 Negative (NPN -) Logik								
F409/F171	220 (V)	220 (V)	230 (V)								
F417	1410 (min ⁻¹)	1410 (min ⁻¹)	1710 (min ⁻¹)								
FH, UL, F204	50,0 (Hz)	50,0 (Hz)	60,0 (Hz)								
/ F 170	50.0 (Hz)	50.0 (Hz)	60.0 (Hz)								

3.2 Zurücksetzen aller Parameter auf Werkseinstellung

Einstellen der Basis-Parameter 3.3

Alle Basis-Parameter können mit den gleichen Verfahrensschritten eingestellt werden.

[Anwahl der Basis-Parameter: Eingabeschritte]

: Umschaltung auf die Programmierebene



: Den zu ändernden Parameter wählen



: Anzeige des eingestellten Wertes dieses Parameters.



: Ändert die Parameter-Einstellung.



: Speichert den geänderten Wert.

★Finen Parameter vom unteren Ende oder oberen Ende der Parameter-Liste wählen ★Wenn Sie mehrfach die MON Taste betätigen, kommen Sie von jedem Punkt der Programmierung zurück auf die Standardanzeige 0.0. ★Siehe 5.2 für die Tabelle der Basis-Parameter.

Einstellen der erweiterten Parameter 3.4

Der VF-nC1 verfügt über erweiterte Parameter zum Zwecke der Anwahl weitergehender Funktionen. Alle erweiterten Parameter werden mit F und drei Stellen angezeigt.

[Anwahl der erweiterten Parameter: Eingabeschritte]

: Umschaltung auf die Programmierebene (Zeigt RUH an).



: Anwahl F --- in den Basis-Parametern



: Anzeige des ersten Parameters der Ebene "Erweiterte Parameter".



: Auswahl des zu ändernden Parameters.



: Anzeige des eingestellten Wertes.



: Änderung der Parameter-Einstellung.

: Speichert den geänderten Wert .

zurück.

Betätigen der (MON) - Taste anstelle



(ENT) -Taste: Eine Ebene

★Siehe 5.3 (Tabelle der

erweiterten Parameter).

E 100~E 173 F200~F294

F 3 0 0 ~ F 3 F 3 F400~F419 FSDD~FSDS

F F D D ~ F F 3 3

4. Maßnahmen zur Erfüllung der CE-Richtlinien

4.1 Hinweise zur Erfüllung der CE-Richtlinien

In Europa schreiben die EMV-Richtlinien und die Niederspannungsrichtlinien, die in den Jahren 1996 bzw. 1997 in Kraft traten, zwingend vor, daß die CE-Kennzeichnung auf jedem eingesetzten Produkt angebracht wird, um zu zeigen, daß die Richtlinien eingehalten werden. Frequenzumrichter werden jedoch nicht alleinstehend betrieben, sondern sind dafür gedacht, in einem Schaltschrank installiert und in Verbindung mit anderen Geräten oder Steuerungssystemen betrieben zu werden. Deshalb ist davon auszugehen, dass sie nicht alleine der EMV-Richtlinie unterliegen.

Die CE-Kennzeichnung muß aber auf Frequenzumrichtern angebracht werden, da diese der Niederspannungs-Richtlinien unterliegen. Die CE-Kennzeichnung muß auf allen Geräten und Systemen mit eingebauten Frequenzumrichtern angebracht werden, da diese Geräte und Systemen den oben genannten Richtlinien unterliegen. Wenn es sich um "Endprodukte" handelt, können sie auch den entsprechenden Geräterichtlinien unterliegen.

Es liegt in der Verantwortung der Hersteller solcher Endprodukte, jedes Gerät mit der CE-Kennzeichnung zu versehen.

Die Anwendung der EMV-Richtlinien ist je nach Aufbau des Bedienfelds, der Installation der (des) Frequenzumrichter(s), der Anbindung zu anderen eingebauten elektrischen Komponenten, der Verdrahtung, der Anordnung usw. unterschiedlich. Deshalb werden Sie gebeten, selbst zu prüfen, ob Ihre Maschine oder Ihr System mit der EMV-Richtlinie konform ist.

5. Parameter- und Wertetabelle

5.1 Benutzerparameter

Parameter	Beschreibung	Einheit	Min. Einstellung und Auflösung, Tasten / Schnittstelle	Einstellbereich bei Sollwerteingabe über Tastatur (CMOD=1)	Werks- Einstellung	Geänderte Einstellung
FE	Standardanzeige Soll - wertvorgabe Tastatur	Hz	0,1/0,01	LL-UL	0,0	

5.2 Basis-Parameter

					ı		
Parameter	Kommunikation	Beschreibung	Finheit	Min. Einstellung und Auflösung.	Finstellhereich	Werks-	Geänderte
Parameter	Nr.	bescriebung	Einneit	Tasten / Schnittstelle	Linstelibereich	Einstellung	Einstellung
RIIH		Historie-Funktion	-	radicity ochinaticisc	Anzeige der letzten 5		
пип	_	i iistorie-i uriktiori	_	_	geänderten Parameter als	-	
					Gruppe		
					* Parameter können auch		
					innerhalb dieser Gruppe		
					verändert werden.		
RUF	-	Funktionsmakro	-	-	0: -	0	
					1:Makro für allgemein		
					wichtige Parameter		
					2:Makro für		
					Frequenzvorgaben		
					3:Makro f. Vorgaben bez.		
					des Analog-Einganges		
					4:Makro zum Umschalten		
					von Motor 1 auf Motor 2		
					5:Makro zum		
					Drehmomentverhalten		
$LUU^{\prime\prime}$	0003	Befehlsvorgabe über	-	-	0:Klemmenblock	1	
		· ·			1:Bedienfeld		
FNDd	0004	Frequenzvorgabe	-	-	0:Klemmenblock	2	
		über			1:Bedienfeld		
					2:Internes Potentiometer		
					3:Serielle Kommunikation		
					4:Klemmenblock / internes		
					Potentiometer.		
					umschaltbar		
ENSI	0005	FM/OUT	-	_	-1: Digital-Ausgang	0	
FIIJE	0000	Klemmenfunktion	_	_	0:Ausgangsfrequenz		
		-1 : Digitalausgang			1:Ausgangsstrom		
		06: Analogausgang			2:Frequenzsollwert		
		oo. Analogausgally			3:Für Kalibrierzwecke	l	l
					(Strom fest auf 100%)		
					4:Für Kalibrierzwecke		
					(Strom fest auf 50%)		
					5:Für Kalibrierzwecke		
					(Frequenz fest auf Max.)		
					6:Für Kalibrierzwecke		
					(Anzeige der	l	l
	0000	Kalibaia di salata a 40a FM			Verstärkung)		
FΠ	0006	Kalibrierfunktion für FM	-	-	-	-	

^{*1:} Dieser Parameter ist nur für Typ VFNC1 (S)-

				Min. Einstellung und			
Parameter	Kommunikation	Beschreibung	Einheit	Auflösung.	Einstellbereich	Werks-	Geänderte
	Nr.			Tasten / Schnittstelle		Einstellung	Einstellung
ESP	0007	Wahl der	-	-	0:-	0	
		Grundeinstellungen			1:Eingestellt auf 50 Hz		
		3.			2:Eingestellt auf 60 Hz		
					3:Werkseinstellung		
					4:Fehler zurücksetzen		
					5:Betriebsstundenzähler		
					zurücksetzen		
Fr	8000	Festlegung Rechts-	-	-	0:Rechtslauf	0	
		/Linkslauf (Bedienfeld)			1:Linkslauf		
REE	0009	Hochlaufzeit 1	S	0,1/0,1	0,1-3000	10,0	
4E.C	0010	Runterlaufzeit 1	s	0,1/0,1	0,1-3000	10,0	
FH	0011	Maximalfrequenz	Hz	0,1/0,01	30,0-200	*2	
111	0012	Obere Frequenzgrenze	Hz	0,1/0,01	0.5- F H	*2	
LL	0013	Untere Frequenzgrenze	Hz	0,1/0,01	0,0- UL	0,0	
111	0014	Eckfrequenz 1	Hz	0,1/0,01	25-200	*2	
PF	0015	U/F – Kennlinie	-	-	0: U/f = linear	0	
					3: Vektorregelung		
					(Open Loop)		
υb	0016	Manuelle Spannungs -	%	0,1/0,1	0,0-30,0	*3	
		anhebung 1 (Boost)			' '		
EHr	0600	Lastverhältnis 1	%	1/1	30-100	100	
		(Motor 1 zu Umrichter)					
OLN	0017	Motorschutz hinsichtlich	-	-	Einstellung Motor Thermischer Schutz Schutz Stromgrenze (Soft Stall)	0	
		thermischer			sta litz o		
		Motorüberwachung und			Motor Motor hermische Schutz tromgrenz.		
		Stromgrenze			[표] [*] [환 8] 1 표 8 [표 8]		
					0 O ×		
					1 6 1 0 0		
					2 🛱 🕳 × ×		
					3 × O		
					4 O ×		
					5 Pelited × ×		
					6 F 8 × ×		
					7 × × · ·		
	0018	Festfrequenz 1	Hz	0.1/0.01	11-111	0.0	
5r 1	0018	Festfrequenz 2	Hz	0,1/0,01	11-111	0.0	
503	0019	Festfrequenz 3	Hz	0,1/0,01	11-111	0.0	
504	0020	Festfrequenz 4	Hz	0,1/0,01	11-111	0,0	
5-5	0021	Festfrequenz 5	Hz	0,1/0,01	L L - U L	0.0	
	0022	Festfrequenz 6	Hz	0,1/0,01		0.0	
5-5 5-7	0023	Festfrequenz 7	Hz	0,1/0,01	L L - U L I I - III	0.0	
5r i F	0024	Erweiterte Parameter	HZ	0, 1/0,01	LL-UL	U,U	-
	-	Gruppe mit geänderten	-	-	-		-
Gr.U	-	Gruppe mit geanderten Einstellungen	-	_	-	-	_

FH:80, UL80, VL:60, F127:0, F170:60, F171:200, F204:80, F409:200, F417:1710 für Typ VFNC1 (S)-

^{*3:} Parameterwerte sind je nach Leistung des Umrichters unterschiedlich. Siehe Seite Q-26.

^{*4:} O : Aktiviert, × : Nicht aktiviert

5.3 Erweiterte Parameter

Parameter für Eingangs – und Ausgangsklemmen

Parameter	Kommunikation Nr.	Beschreibung	Einheit	Min. Einstellung und Auflösung, Tasten / Schnittstelle	Einstellbereich	Werks- Einstellung	Geänderte Einstellung
F 100	0100	Oberhalb dieser	Hz	0,1/0,01	0,6- <i>F H</i>	0,6	
		Frequenz:					
		Ausgangssignal					
F 10 1	0101	Innerhalb des Bereiches	Hz	0,1/0,01	0,0- <i>F H</i>	0,0	
		F. 10 1 +/-2,5Hz:					
		Ausgangssignal					
F 109	0109	Auswahl Eingang VI/S3:	-	-	0:Spannungssignal-	0	
		Analog-Eingang Volt			Eingang, 0-5V (10V)		
		Analog-Eingang mA			1:Stromsignal-Eingang,		
		Digitaleingang			0(4) -20 mA		
					2:Digital-Eingang		
F 1 10	0110	Funktion, welche ständig aktiviert ist	-	-	0-57(ST)	1	
F	0111	Funktion für	-	-	0-57(F)	2	
		Eingangsklemme F					
F 1 12	0112	Funktion für	-	-	0-57(R)	3	
		Eingangsklemme R					
F 1 13	0113	Funktion für	-	-	0-57 (SS1)	6	
		Eingangsklemme S1					
F 1 14	0114	Funktion für	-	-	0-57 (SS2)	7	
		Eingangsklemme S2					
F 1 15	0115	Funktion für Eingangs -	-	-	5-17 (SS3)	8	
		klemme VI / S3 (*5)					
F 127	0127	Wahl der Logik fürdie	-	-	0: NPN, 100: PNP,	*2	
		Eingangsklemmen			1-99,101-200: Deaktiviert		
F 130	0130	Funktion der Ausgangs -	-	-	0-13(LOW)	4	
		klemme OUT / FM (*6)					
F 132	0132	Funktion der Ausgangs -	-	-	0-13(FL)	10	
		Klemme FLA/FLB/FLC					
F 170	0170	Eckfrequenz 2	Hz	0,1/0,01	25-200	*2	
F 171	0171	Ausgangsspannung bei	V	1/1	50-500	*2	
		Eckfrequenz 2					
F 172	0172	Manuelle Spannungs -	%	0,1/0,1	0.0-30.0	*3	
		anhebung 2 (Boost)					
F 173	0173	Lastverhältnis 2	%	1/1	30-100	100	
_		(Motor 2 zu Umrichter)					

^{*2:} Abhängig von der Einstellung des Setup-Parameters (Voreinstellungen)

(VFNC1 (S)- □□□□□□□·W Typ)
FH:80, UL80, VI:60, F127:0, F170:80, F171:200, F204:80, F409:200, F417:1710 für Typ VFNC1 (S)-□□□□□□

^{*3:} Parameterwerte sind ie nach Leistung des Umrichters unterschiedlich. Siehe Seite Q-26.

^{*5:} Diese Funktion ist aktiviert, wenn F109 auf 2 (= Funktion Digitaleingang) gestellt ist

^{*6:} Diese Funktion ist aktiviert, wenn FMSL auf .-1" (= digitaler Ausgang) gestellt ist.

Parameter zur Frequenzvorgabe

			_				
Parameter	Kommunikation Nr.	Beschreibung	Einheit	Min. Einstellung und Auflösung, Tasten / Schnittstelle	Einstellbereich	Werks- Einstellung	Geänderte Einstellung
F20 I	0201	VI / S3 – Eingang: Referenzwert 1	%	1/1	0-100	0	
F202	0202	VI / S3 – Eingang: Zum Referenzwert 1 zugeordnete Frequenz	Hz	0,1/0,01	0-200	0,0	
F203	0203	VI / S3 – Eingang: Referenzwert 2	%	1/1	0-100	100	
F204	0204	VI / S3 – Eingang: Zum Referenzwert 2 zugeordnete Frequenz	Hz	0,1/0,01	0-200	*2	
F240	0240	Startfrequenz	Hz	0,1/0,01	0,5-10,0	0,5	
F241	0241	Anlaufhysterese: Mittlere Frequenz für Hysterese, zusammen mit F 2 4 2	Hz	0,1/0,01	0,0-F H	0,0	
FZ4Z	0242	Anlaufhysterese: Hysteresebreite, zusammen mit F 2 4 1	Hz	0,1/0,01	0,0- <i>F H</i>	0,0	
F250	0250	DC-Bremse: Startfrequenz	Hz	0,1/0,01	0,0-F H	0,0	
F251	0251	DC-Bremsgleichstrom	%	1/1	0-100	50	
F252	0252	DC-Bremszeit	S	0,1/0,1	0,0-20,0	1,0	
F 2 70	0270	Sprung-Frequenz	Hz	0,1/0,01	0,0-F H	0,0	
F271	0271	Sprung-Breite	Hz	0,1/0,01	0,0-30,0	0,0	
F287	0287	Festfrequenz 8	Hz	0,1/0,01	LL-UL	0,0	
F288	0288	Festfrequenz 9	Hz	0,1/0,01	LL-UL	0,0	
F289	0289	Festfrequenz 10	Hz	0,1/0,01	LL-UL	0,0	
F290	0290	Festfrequenz 11	Hz	0,1/0,01	LL-UL	0,0	
F291	0291	Festfrequenz 12	Hz	0,1/0,01	LL-UL	0,0	
F292	0292	Festfrequenz 13	Hz	0,1/0,01	LL-UL	0,0	
F293	0293	Festfrequenz 14	Hz	0,1/0,01	LL-UL	0,0	
F294	0294	Festfrequenz 15	Hz	0,1/0,01	LL-UL	0,0	

^{*2:} Abhängig von der Einstellung des Setup-Parameters (Voreinstellungen)

(Typ VFNC1 (S)-□□□□P□-W)

Typ FH:80, UL80, VL:60, F127:0, F170:60, F171:200, F204:80, F409:200, F417:1710 für VFNC1 (S)-

Parameter zur Betriebsanpassung

Parameter	Kommunikation	Beschreibung	Einheit	Min. Einstellung und Auflösung.	Finstellhereich	Werks-	Geänderte
Parameter	Nr.	bestinebung	Ellineit	Tasten / Schnittstelle	Emotembereion	Einstellung	Einstellung
F300	0300	PWM-Taktfrequenz	-	-	0:2 kHz Fest	5	
					1:2 kHz Random -		
					Modus		
					2:4 kHz Fest		
					3:4 kHz Random -		
					Modus		
					4:8 kHz Automatische		
					Reduzierung		
					5:12 kHz Automatische		
					Reduzierung		
					6:16 kHz Automatische		
FRO I	0301	Motorfangfunktion,			Reduzierung 0: (Deaktiviert)	0	
F 3 0 1	0301	tritt in Kraft nach	-	-	1:Spannungsausfall	U	
		uitt iii Kiait iiacii			2:Unterbrechung der		
					Sollwertfreigabe ST		
					3:Kombination aus 1+2		
F 3 0 2	0302	Verhalten bei	-	-	0:frei Auslaufen	0	
, 500		Netzspannungsausfällen.			1:möglichst lange	_	
		Der Motor wird			weiterlaufen		
					2:möglichst lange		
					geführt runterlaufen		
F303	0303	Anzahl d. Wiederanlauf-	Anzahl	1/1	0-10	0	
		versuche nach Fehler					
F305	0305	Begrenzung zu hoher	-	-	0: Deaktiviert	0	
		generatorischer			1: Aktiviert		
		Energiebeim Runterlauf			2: Aktiviert (Kurzzeitige		
					Überspannung zu-		
5350	0000	D. D			gelassen)		-
F360	0360	PI-Regelung	-	- 0.04/0.01	0: Deaktiviert, 1: Aktiviert	0	
F362	0362	Proportionale	-	0,01/0,01	0,01-100,0	0,30	
6363	0363	Verstärkung Integrale Verstärkung	-	0.04/0.04	0.04.400.0	0.20	
F363	0303	integrale verstarkung	-	0,01/0,01	0,01-100,0	0,20	

Parameter zum Drehmomentverhalten

Parameter	Kommunikation Nr.	Beschreibung	Einheit	Min. Einstellung und Auflösung, Tasten / Schnittstelle	Einstellbereich	Werks- Einstellung	Geänderte Einstellung
F40 I	0401	Koeffizient f. die Schlupf- Frequenzberechnung	%	1/1	0-150	50	
F409	0409	Ausgangsspannung bei Eckfrequenz 1	٧	1/0,1	50-500	*2	
F4 15	0415	Motor-Nennstrom	Α	0,1/0,1	0,1-50,0	*3	
F4 15	0416	Motor-Leerlaufstrom	%	1/1	30-80	*3	
F417	0417	Motor-Nenndrehzahl	min ⁻¹	1/1	100-12000	*2	
F4 18	0418	Koeffizient für die Reaktionszeit der Drehzahlregelung	%	1/1	0-100	40	
F4 19	0419	Koeffizient für die Stabilität der Drehzahl	%	1/1	0-100	20	

^{*2:} Abhängig von der Einstellung des Setup-Parameters (Voreinstellungen)

(Typ VFNC1 (S)- | | P - W)

Typ FH:80, UL:80, VL:60, F127:0, F170:60, F171:200, F204:80, F409:200, F417:1710 für VFNC1 (S)-

^{*3:} Parameterwerte sind je nach Leistung des Umrichters unterschiedlich. Siehe Seite Q-26.

• 2. Parametersatz

Parameter	Kommunikation Nr.	Beschreibung	Einheit	Min. Einstellung und Auflösung, Tasten / Schnittstelle	Einstellbereich	Werks- Einstellung	Geänderte Einstellung
F500	0500	Hochlaufzeit 2 [s]	S	0,1/0,1	0,1-3000	10,0	
F501	0501	Runterlaufzeit 2 [s]	S	0,1/0,1	0,1-3000	10,0	
F505		Umschaltfrequenz für Hoch-/Runterlauf 1/2[Hz]	Hz	0,1/0,01	0-UL	0,0	

Schutzfunktionen

Parameter	Kommunikation Nr.	Beschreibung	Einheit	Min. Einstellung und Auflösung, Tasten / Schnittstelle	Einstellbereich	Werks- Einstellung	Geänderte Einstellung
F 6 0 1	0601	Ansprechschwelle Soft-Stall-Regelung [%]	%	1/1	30-199 (%) 200 (deaktiviert)	150	
F602	0602	Fehlerspeicherungbei Netzausfall	-	-	0: Löschen 1: Speichern	0	
F 6 0 3	0603	Verhalten bei Nothalt/externer Fehler	-	ı	0: freier Auslauf 1: Runterlauframpe 2: Gleichstrombremse	0	
F605	0605	Ausgangsphasen- Ausfallerkennung	-	-	0: Ausgeschaltet 1: Eingeschaltet (Bei Neustart) 2: Eingeschaltet (Während des Betriebes)	0	
F607	0607	Zeitgrenze für 150%- Überlast-Betrieb	s	1/1	10~800	300	
F608	0608	Eingangsphasen- Ausfallerkennung	-	-	0: Ausgeschaltet 1: Eingeschaltet	1	
F6 16	0616	Über – Drehmoment Ansprechschwelle	%	1	0-200	150	
F6 18	0618	Über – Drehmoment Ansprechzeit	s	0,1	0,0-10,0	0,5	
F627	0627	Unterspannungs- Erkennung	-	-	0: Ausgeschaltet 1: Eingeschaltet (<= 64%) 2: Eingeschaltet (<= 50%)	0	
F 6 3 3	0633	Erkennung einer Unterschreitung des analogen Sollwertes	%	1	0 (Ausgeschaltet), 1 - 100%	0	

Anzeige- und Bedienparameter

Parameter	Kommunikation Nr.	Beschreibung	Einheit	Min. Einstellung und Auflösung, Tasten / Schnittstelle	Einstellbereich	Werks- Einstellung	Geänderte Einstellung
F 100	0700	Parametriersperre Bei aktivierter Sperre kann nur der Parameter F. 100 geändert werden. Alle anderen Parameter können eingesehen, aber nicht verändert werden.	-	•	O. Ausgeschaltet 1: Eingeschaltet 2: Ausgeschaltet 2: Ausgeschaltet (C n O d. F n O d. Können während des Betriebs geändert werden.) 3: Eingeschaltet (ausge- nommen Bedienfeld- Frequenz-Einstellung) 4: 0+ Nothalt über Bedien- feld nicht möglich 5: 1+ Nothalt über Bedien- feld nicht möglich 6: 2+ Nothalt über Bedien- feld nicht möglich 7: 3+ Nothalt über Bedien- feld nicht möglich 7: 3+ Nothalt über Bedien- feld nicht möglich	0	
F70I	0701	Einheiten der Anzeige im Bedienfeld: Frequenz / Spannung / Strom	-	-	0:Hz / % /% 1:Hz / V / A 2:Hz x F 702 / % / % 3: Hz x F 702 / V / A	0	
F 702	0702	Multiplikator für Frequenzanzeige	-	0,01/0,01	0,01-200,0	1,00	
F 7 10	0710	Standardanzeige: Wahl der angezeigten Betriebsgröße	1	-	0: Ausgangsfrequenz (Hz/ Hz x F 702) 1: Frequenzsollwert (Hz/ Hz x F 702) 2: Ausgangsstrom (%/A)	0	

Kommunikationsparameter

Kom	Kommunikationsparameter						
Bezeichnung	Kommunikation Nr.	Funktion	Einheit	Min. Einstellung und Auflösung, Tasten / Schnittstelle	Einstellbereich	Werks- einstellung	Geänderte Einstellung
F800	0800	Kommunikations- Baudrate	-	-	0:1200 bps 1:2400 bps 2:4800 bps 3:9600 bps 4:19200 bps	3	
F80 I	0801	Parität	-	-	0:NON (keine Parität) 1:EVEN (gerade Parität) 2:ODD (ungerade Parität)	1	
FRNP	0802	Umrichter -ID -Nummer	-	1	0-99	0	
F803	0803	Wartezeit bei Kommunikationsfehler	s	1/1	0 (deaktiviert), 1 - 100 (s)	0	
F880	0880	Freie Eingabemöglichkeit (Kein Einfluss auf das Verhalten des Umrichters)	1	1	0~65535	0	
F990	0990	Für Fabrikeinstellung	-	-	-	0	

^{*} Diese Funktion ist für Software-Version V110 und nachher gültig.

■Tabelle der Eingangsklemmen - Funktionen 1 / 2

Funktion Nr.	Code	Funktion	Maßnahme
0	-	Keine Funktion zugewiesen	Keine Maßnahme
1	ST	Sollwertfreigabe	ON : Betriebsbereit OFF : Freier Auslauf
2	F	Startbefehl Vorwärts	ON : Vorwärts-Lauf, OFF: Runterlauframpe
3	R	Startbefehl Rückwärts	ON : Rückwärts-Lauf OFF: Runterlauframpe
4	JOG	Tippbetrieb / Schleichfahrt	ON : Tippbetrieb, OFF Tippbetrieb aus
5	AD2	Hochlauf - / Runterlauframpe 2	ON : Hochlauf - / Runterlauframpe 2 OFF: Hochlauf - / Runterlauframpe 1
6	SS1	Festdrehzahl 1	
7	SS2	Festdrehzahl 2	Wahl von Festdrehzahlen
8	SS3	Festdrehzahl 3	(mit 4 Eingängen bis zu 15 Stück)
9	SS4	Festdrehzahl 4	
10	RST	Reset	ON auf OFF: Auslösen des Reset
11	EXT	Nothalt / externer Fehler	ON : Auslösen des Nothalts
12	PNL/TB	Umschalten von Bedienfeld auf Klemmen	ON : Umschalten von Bedienfeld auf Klemmen-Steuerung
13	DB	DC-Bremsbefehl	ON:DC-Bremse ist aktiviert
14	PI	PI-Regelung	ON :PI-Regelung aus OFF:PI- Regelung aktiviert
15	PWENE	Änderungen von Parametern	ON : Ändern von Parametern möglich OFF: Ändern von Parametern nicht möglich (Wenn F. 7 🗓 🗓 = 0)
16	ST+RST	Kombination 1 und 10	ON : Simultane Eingabe von ST- und RST-Befehl
17	ST+PNL/TB	Kombination 1 und 12	ON : Simultane Eingabe von ST- und PNL/TB-Befehl
18	F+JOG	Kombination 2 und 4	ON : Simultane Eingabe von F- und JOG-Befehl
19	R+JOG	Kombination 3 und 4	ON : Simultane Eingabe von R- und JOG-Befehl
20	F+AD2	Kombination 2 und 5	ON : Simultane Eingabe von F- und AD2-Befehl
21	R+AD2	Kombination 3 und 5	ON : Simultane Eingabe von R- und AD2-Befehl
22	F+SS1	Kombination 2 und 6	ON : Simultane Eingabe von F- und SS1-Befehl
23	R+SS1	Kombination 3 und 6	ON : Simultane Eingabe von R- und SS1-Befehl
24	F+SS2	Kombination 2 und 7	ON : Simultane Eingabe von F- und SS2-Befehl
25	R+SS2	Kombination 3 und 7	ON : Simultane Eingabe von R- und SS2-Befehl
26	F+SS3	Kombination 2 und 8	ON : Simultane Eingabe von F- und SS3-Befehl
27	R+SS3	Kombination 3 und 8	ON : Simultane Eingabe von R- und SS3-Befehl
28	F+SS4	Kombination 2 und 9	ON : Simultane Eingabe von F- und SS4-Befehl

■Tabelle der Eingangsklemmen - Funktionen 2 / 2

Funktion Nr.	Code	Funktion	Maßnahme
29	R+SS4	Kombination 3 und 9	ON :Simultane Eingabe von R- und SS4-Befehl
30	F+SS1+AD2	Kombination 2, 5 und 6	ON :Simultane Eingabe von F-, SS1 und AD2-Befehl
31	R+SS1+AD2	Kombination 3, 5 und 6	ON : Simultane Eingabe von R-, SS1 und AD2-Befehl
32	F+SS2+AD2	Kombination 2, 5 und 7	ON : Simultane Eingabe von F-, SS2 und AD2-Befehl
33	R+SS2+AD2	Kombination 3, 5 und 7	ON : Simultane Eingabe von R-, SS2 und AD2-Befehl
34	F+SS3+AD2	Kombination 2, 5 und 8	ON :Simultane Eingabe von F-, SS3 und AD2-Befehl
35	R+SS3+AD2	Kombination von 3, 5 und 8	ON : Simultane Eingabe von R-, SS3 und AD2-Befehl
36	F+SS4+AD2	Kombination von 2, 5 und 9	ON : Simultane Eingabe von F-, SS4 und AD2-Befehl
37	R+SS4+AD2	Kombination von 3, 5 und 9	ON : Simultane Eingabe von R-, SS4 und AD2-Befehl
38	FCHG	Umschaltung Frequenzsollwert von Klemme auf Bedienfeld – Poti	Aktiviert, wenn F \(\hat{\Omega} \) \(\delta \) = 4 (w\text{ahlbar}\) zwischen Klemme und Bedienfeld) ON:VI-Klemme OFF:Internes Potentiometer
39	THR2	Umschaltung von Motorschutz Nr. 1 auf Motorschutz Nr. 2	ON: Nr.2 (PE:0, F170, F172, F173) OFF: Nr.1 (PE: Einstellung, uL, ub, EHr)
40	MCHG	Umschaltung vom kompletten Parametersatz Nr. 1 auf Parametersatz Nr. 2	ON : Motor Nr.2 (P £:0, F 170, F 172, F 173, F 500, F 50 1) OFF: Motor Nr.1 (Pt: Einstellung, u.L., u.b. E Hr., R E E., d E E)
49	HD	Selbsthaltung	ON : F/R gehalten, Selbsthaltung OFF: Anschlag
54	STN	Invertierte Sollwertfreigabe	ON : Freier Auslauf OFF: Betriebsbereit
55	RSTN	Invertierter Resetbefehl	OFF auf ON: Auslösen des Resets
56	F+ST	Kombination 1 und 2	ON : Simultane Eingabe von F- und ST-Befehl
57	R+ST	Kombination 1 und 3	ON : Simultane Eingabe von R- und ST-Befehl

^{*} Diese Funktion ist für Software-Version V110 und nachher gültig.

■Tabelle der Ausgangsklemmen-Funktionen 1 / 1

Funktion Nr.	Code	Funktion	Maßnahme
0	LL	Untere Grenzfrequenz (Hz)	ON : Ausgabe eines Ausgangsignals, wenn die Ausgangsfrequenz gleich oder höher als die Einstellung (
1	LLN	Invertierung von Funktion Nr. 0	Invertiertes Verhalten von ON und OFF
2	UL	Obere Grenzfrequenz (Hz)	ON : Ausgabe eines Ausgangssignals, wenn die Ausgangsfrequenz die Einstellung U.L. erreicht. OFF: Keine Meldung bei Frequenzen unterhalb von U.L.
3	ULN	Invertierung von Funktion Nr. 2	Invertiertes Verhalten von ON und OFF
4	LOW	Erkennung niedriger Frequenzen	ON : Ausgabe eines Ausgangssignals, wenn die Ausgangsfrequenz gleich oder höher ist als die Einstellung in F 10 0 OFF : Keine Meldung bei Frequenzen unterhalb von F 10 0
5	LOWN	Invertierung von Funktion Nr. 4	Invertiertes Verhalten von ON und OFF
6	RCH	Signal bei Beendigung der Hochlauf-/Runterlauframpe	Ausgabe eines Ausgangssignals, wenn die Ausgangsfrequenz den Frequenzsollwert ±2,9Hz erreicht. OFF: Keine Meldung bei Frequenzen außerhalb des Bereiches Frequenzsollwert ±2,5Hz.
7	RCHN	Invertierung von Funktion Nr. 6	Invertiertes Verhalten von ON und OFF
8	RCHF	Frequenz erreicht	ON : Ausgabe eines Ausgangssignals, wenn die Ausgangsfrequenz die Frequenz in F 10 1 ±2,5Hz erreicht. OFF: Keine Meldung bei Frequenzen außerhalb des Bereiches F 10 1 ±2,5Hz.
9	RCHFN	Invertierung von Funktion Nr. 8	Invertiertes Verhalten von ON und OFF
10	FL	Fehlermeldung	ON : Wenn der Umrichter auf Fehler geht
11	FLN	Invertierung von Funktion Nr. 10	Invertiertes Verhalten von ON und OFF
12	ОТ	Überdrehmoment-Erkennung	ON : Drehmoment liegt länger als in F & 18 eingestellt oberhalb des in F & 15 eingestelltem Wertes.
13	OTN	Invertierung von Funktion Nr. 12	Invertiertes Verhalten von ON und OFF

■ Spezifische Werkseinstellungen abhängig von der Umrichter - Nennleistung

Umrichter-Modell	Spannungs - anhebung (Boost)	Motor- Nennstrom	Motor- Leerlauf - strom F 4 15
VFNC1S-1001P	8,5	0.6A	70%
VFNC1S-1002P	8,3	1,2A	70%
VFNC1S-1004P	6,2	2,0A	63%
VFNC1S-1007P	5,8	3,4A	59%
VFNC1S-2002P	8,3	1,2A	70%
VFNC1S-2004P	6,2	2,0A	63%
VFNC1S-2007P	5,8	3,4A	59%
VFNC1S-2015P	4,6	6,2A	52%
VFNC1S-2022P	4,4	8,9A	49%
VFNC1-2001P	8,5	0,6A	70%
VFNC1-2002P	8,3	1,2A	70%
VFNC1-2004P	6,2	2,0A	63%
VFNC1-2007P	5,8	3,4A	59%
VFNC1-2015P	4,6	6,2A	52%
VFNC1-2022P	4,4	89A	49%
VFNC1S-2002PL	8,3	1,2A	70%
VFNC1S-2004PL	6,2	2,0A	63%
VFNC1S-2007PL	5,8	3,4A	59%
VFNC1S-2015PL	4,6	6,2A	52%
VFNC1S-2022PL	4,4	8,9A	49%

6. Bevor Sie den Kundendienst rufen Information und Abhilfen

6.1 Fehler- und Warnmeldungen, Ursachen, Abhilfen

Wenn ein Problem auftritt, analysieren Sie es anhand der folgenden Tabelle. Wenn mit Hilfe untenstehender Tabelle keine Lösung gefunden werden kann oder wenn die Notwendigkeit einer Reparatur entstanden ist. wenden Sie sich bitte an Ihre Toshiba-Vertretund.

[Eine Fehlermeldung wird bei entsprechender Programmierung einer Ausgangsklemme ausgegeben]

	ausgegeb	City		I
Fehler code	Alarm code	Problem	Mögliche Ursachen	Abhilfe
0E I 0E IP	0001	Überstrom während der Hochlauframpe	Die Hochlauframpe R E E ist zu kurz. Die U/F-Einstellung ist fehlerhaft. Ein erneuter Startbefehl wird, während sich der Motor noch dreht, angelegt. Ein spezieller Motor (z.B. ein Motor mit kleiner Impedanz) wird verwendet.	Die Hochlauframpe Af E verlängern. Parameter im Zusammenhang mit den Einstellungen der Urf-Kennlinie überprüfen. Verwenden Sie F 3 0 1 (Motorfangfunktion) und F 30 2 (Nutzen der genartorischen Einergie des Motors). Die Taktfrequenz F 3 00 höher oder niedriger einstellen.
0C2 0C2P	0002 0026	Überstrom während des Runterlaufs.	Die Runterlauframpe d E E ist zu kurz.	Die Runterlauframpe d E E verlängern.
003 003P	0003 0027	Überstrom während des statischen Betriebs.	Die Last schwankt abrupt. Die Last ist anormal.	Die Lastschwankung verringern. Die Last prüfen (betriebene Maschine)
OER	0005	Überstrom unmittelbar beim Start.	Leistungsteil defekt.	Toshiba Vertretung kontaktieren.
OCL	0004	Lastseitiger Überstrom beim Start	 Die Motor-Isolierung ist defekt. Der Motor hat eine zu niedrige Impedanz. 	Den Motor / die Motorzuleitungen auf defekte Isolierung prüfen.
OP I	000A	Überspannung während der Hochlauframpe	Die Eingangsspannung schwankt anormal. Ein erneuter Startbefehl wird, während sich der Motor noch dreht, angelegt.	 Eine geeignete Netzdrossel einsetzen. Verwenden Sie F 3 @ ! (Motorfangfunktion) und F 3 @ Z (Nutzen der generatorischen Energie des Motors).
0P2	000B	Überspannung während der Runterlauframpe	Die Runterlauframpe dEE ist zu kurz. F 305 (Begrenzung zu hoher generatorischer Energie beim Runterlauf) ist deaktiviert Die Eingangsspannung schwankt anormal.	Die Runterlauframpe d E Everlängern. F 30 5 aktivieren. Eine geeignete Netzdrossel einsetzen.

(Bitte wenden)

	(Fortsetzu	ing)		
Fehler code	Alarm code	Problem	Mögliche Ursachen	Abhilfe
0P3	000C	Überspannung während des statischen Betriebs	Die Eingangsspannung schwankt anormal. Generatorischer Betrieb (Motor dreht lastabhängig schneller als das Drehfeld des Umrichters).	Eine geeignete Netzdrossel einsetzen. Bei entsprechenden Applikationen Bremswiderstände einsetzen.
OL I	000D	Umrichter -Überlast	Die Hochlauframpe R.C.C. ist zu kurz. Die DC-Brems-Energie ist zu groß. Parameter betreffend der UrF-Einstellung sind fehlerhaft. Ein erneuter Startbefehl wird, während sich der Motor noch dreht, angelegt. Die Last ist zu groß.	Die Hochlauframpe R € € verlängern. Den DC-Bremsgleichstrom F ² 5 1 und die DC-Bremszeit F ² 5 2 verlingern. Parameter betreffend der Uff-Einstellung prüfen. Venwenden Sie F 3 0 1 (Motorfangfunktion) und F 3 0 2 (Nutzen der generatorischen Energie des Motors). Einen Umrichter mit größerer Nennleistung verwenden.
01.5	000E	Motor-Überlast	Parameter betreffend der U/f- Einstellung sind fehlerhaft. Der Motor ist blockiert. Zu niedrige Drehzahl des Motors über einen zu langen Zeitraum. Eine zu große Last wird beim Betrieb an den Motor angeledt.	Parameter betreffend der Uf- Einstellung prüfen. Die Last prüfen (betriebene Maschine) Parameter im Zusammenhang mit Ø L \(\textit{ A} \) auf einen entsprechenden Wert einstellen.
* EPHO	0009	Ausgangsphasen- Ausfall	Phasenausfall in der Motorzuleitung	Ausgangsleitung, Motor usw. auf Phasenausfall prüfen. F & 0 5 aktivieren (Ausgangsphasenausfall- Erkennung).
* ЕРН I	0008	Eingangsphasen- Ausfall	Phasenausfall in der Zuleitung des Umrichters. Auslösung möglicherweise deswegen, weil unterhalb 1 Sekunde zwischen Hochlauf und Runterlauf umgeschaltet wurde.	Eingangsleitung auf Phasenausfall prüfen. F 5 0 8 aktivieren (Eingangsphasenausfall- Erkennung). Den Parameter F 5 0 8 auf 0 stellen.
ОН	0010	Überhitzung	Kühigeblase lauft nicht. Umgebungstemperatur zu noch. Lüftungsöffnungen verdeckt. Hitzeerzeugendes Gerät nahe am Umrichter montiert. Thermistor im Gerät schadhaft.	Umrichter nach ausreichender Abköhlung durch Reset neu starten. Austausch - Ventilator. Für ausreichenden Platz im Umfeld des Umrichters sorgen. Hitzeerzeugende Geräte nahe am Umrichter entfernen. Toshiba Vertretung kontaktieren.

(Bitte wenden)

	(Fortsetzu	ung)		
Fehler code	Alarm	Problem	Mögliche Ursachen	Abhilfe
*UP1	001E	Unterspannung	Eingangsspannung zu niedrig.	Die Eingangsspannung prüfen. F 6 2 1 aktivieren (Unterspannungs-Auslösung. Verwenden Sie F 3 0 1 (Motorfangfunktion) und F 3 0 2 (Nutzen der generatorischen Energie des Motors).
EF2	0022	Erdschluss	Ein Erdungsfehler in der Motorzuleitung. Leistungsteil defekt.	 Das Kabel und den Motor auf Erdungsfehler prüfen. Toshiba Vertretung kontaktieren
Ε	0011	Nothalt	Nothaltbefehl über Klemmen, Tastatur oder Schnittstelle	Umrichter reseten.
Errz	0015	RAM-Fehler	 RAM auf der Steuerplatine defekt. 	Toshiba Vertretung kontaktieren.
Err3	0016	ROM-Fehler	 ROM auf der Steuerplatine defekt. 	Toshiba Vertretung kontaktieren.
Erry	0017	CPU-Fehler	 CPU auf der Steuerplatine defekt. 	Toshiba Vertretung kontaktieren.
Err5	0018	Kommunikations- Fehler	Fehler bei Kommunikation über die Schnittstelle	 Kommunikationsparameter und Verbindungen prüfen
Errl	001A	Stromwandler- Fehler	Der Strom-Wandler ist defekt.	Toshiba Vertretung kontaktieren.
EEPI	0012	EEPROM -Fehler f1	Daten-Schreibfehler.	 Den Umrichter aus- und wieder einschalten. Wenn dadurch der Fehler nicht behoben wird, Ihre Toshiba Vertretung kontaktieren.
EEPZ	0013	EEPROM -Fehler f2	Stromversorgung wird bei der Initialisierung unter £ ⊈P unterbrochen	Den Umrichter aus- und wieder einschalten und die Funktion £ 4P erneut aktivieren.
EEP3	0014	EEPROM -Fehler f3	Daten-Schreibfehler.	Den Umrichter aus- und wieder einschalten. Wenn dadurch der Fehler nicht behoben wird, Ihre Toshiba Vertretung kontaktieren.
*E - 18	0032	Bruch in Analogsignal-Kabel	Das an VI/S3 angelegte Signal liegt unter dem in F 5 3 3 eingestellten Signal- Pegel.	 Die Kabel auf Bruch pr üfen, und die Einstellung von F § 3 3 ändern, wenn kein Bruch gefunden wird.
E - 19	0033	CPU- Kommunikations- Fehler	Kommunikationsfehler zwischen den Steuer -CPUs.	Toshiba Vertretung kontaktieren.
E-20	0034	Zu große Spannungs- Anhebung (Boost)	 Der Parameter für den Boost	 Den Parameter für den Boost υ

Fehler	Problem	Mögliche Ursachen	Umrichters. Abhilfe	
code □FF	Klemme ST	Klemme ST wird nicht	Klemme ST ansteuern	
		angesteuert.		
NOFF	Meldung Unterspannung	Netz - Unterspannung.	 Versorgungsspannung messen. Wenn die Spannung normal ist, Toshiba Vertretung kontaktieren. 	
rtry	Automatischer Wiederanlauf	 Der Umrichter führt einen automatischen Wiederanlauf durch. Ein kurzer Netzspannungsausfall trat auf 	Bei entsprechender Programmierung ist dies eine normale Anzeige. Vorsicht: Die Maschine läuft unvermittelt an.	
	Fehler bei Referenzpunkt- Einstellung	 Referenzpunkte bei Punkt 1 und 2 sind zu nahe aneinander eingestellt. 	F201-F204 weiter auseinander setzen.	
[Lr	Fehler- Löschen akzeptabel	 Diese Meldung erscheint, wenn die STOP -Taste gedrückt wird, während ein Fehlercode erscheint. 	 Die STOP -Taste erneut drücken, um zu reseten. 	
EOFF	Nothalt-Befehl akzeptiert	 Das Bedienfeld dient zum Nothalt des Betriebs auch bei Klemmen oder Schnittstellen- Steuerung 	 Die STOP -Taste für einen Nothalt drücken.Zum Aufheben des Nothalts eine andere Taste drücken. 	
	Einstellfehler-Alarm / Ein Fehlercode und Daten werden abwechselnd je zweimal gezeigt	 Ein Fehler wird in einer Einstellung gefunden, wenn Daten gelesen oder geschrieben werden. 	 Prüfen, ob die Einstellung richtig ausgeführt ist. 	
XEnd ∕End	Anzeige der ersten / letzten eingestellten Parameter	 Der erste oder letzte eingegebene Parameter in der R.U.H.R.U.FDatengruppe wird angezeigt. 	 Die MON -Taste drücken, um die Datengruppe zu verlassen. 	
db	DC-Bremse	DC-Bremse aktiv	Die Meldung erlischt je nach Einstellung nach einigen Sekunden.	
ΕΙ	Überzählige Ziffern	 Der angezeigte numerische Wert hat eine gr ßere Zahl von Ziffern als das Displayfeld. (Die neben E angegebene Zahl zeigt die überz ählige Anzahl von Ziffern an). 	• F.78 ≥ verringern.	
SEOP	Kurzfristiger Spannungsausfall mit dem Versuch, den Antrieb möglichst lange aufrecht zu erhalten bzw. geführt runterlaufen zu lassen.	• F.∃ॻZ ist entsprechend programmiert.	 Für einen eventuell notwendeiger Neustart den Umrichter reseten oder erneut einen Startbefehl anlegen. 	
In It	Parameter bei Initialisierung Setup-Parameter werden	Parameter werden auf Vorgabewerte initialisiert. Setup-Parameters sind im	Diese Anzeige wird nur kurze Zeit erscheinen Diese Anzeige wird nur kurze Zeit	
	geladen.	Setup-Parameters sind im Prozess der Einrichtung.	Diese Anzeige wird nur kurze Zeit erscheinen (Nur Europa-Modell)	

	(Fortsetzung)		
Fehler code	Problem	Mögliche Ursachen	Abhilfe
E-17	Bedienfeld-Tastenfehler	 Die Taste RUN oder STOP wird länger als 5 Sekunden betätigt. Die Taste RUN oder STOP ist fehlerhaft. 	Das Bedienfeld prüfen.
E-50	Alarmmeldung bezüglich der Logik der Eingangsklemmen	Eine Umstellung der Logik der Eingangsklemmen wurde durchgeführt.	Prüfen, ob Kabel richtig angeschlossen sind, und dann die Logik spezifizieren. Prüfen, ob Kabel richtig angeschlossen sind, und dann den Umrichter reseten oder kurz aus- und dann wieder einschaften.
E-51	Alarmmeldung bezüglich der Logik der Eingangsklemmen	Eine Umstellung der Logik der Eingangsklemmen wurde durchgeführt.	Prüfen, ob Kabel richtig angeschlössen sind, und dann die Logik spezifizieren. Prüfen, ob Kabel richtig angeschlössen sind, und dann den Umrichter reseten oder kurz aus- und dann wieder einschalten.

Während des Betriebes erscheinende Warnmeldungen:

Ε	Überstrom-Alarm	Gleich wie ### (Überstrom)
Ρ	Überspannungs-Alarm	Gleich wie ## (Überspannung)
L	Überlast-Alarm	Gleich wie @ L 1/@ L ≥ (Überlast)
н	Überhitzungs-Alarm	Gleich wie ☐ H (Überhitzung)